

Děkujeme za zakoupení našeho produktu.

Tento produkt je určený pouze k profesionálnímu použití.

Před použitím si pozorně přečtěte následující pokyny a tento návod uschovejte pro pozdější použití.

### **1. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:**

Při používání elektrických zařízení je nutno respektovat následující pokyny, aby nedošlo ke zranění nebo úrazu elektrickým proudem.

**UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vany či nádoby s vodou. Neponořujte přístroj do vody či jiné tekutiny.

Tento přístroj není vhodný pro osoby s tělesným, smyslovým nebo mentálním postižením a osoby, které nemají zkušenosti nebo znalosti pro používání těchto zařízení, pokud nejsou pod dohledem, nebo neobdržely pokyn k použití přístroje zodpovědnou osobou. Děti si nesmí hrát s tímto přístrojem.

Nikdy nepoužívejte přístroj, pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozena. Nepoužívejte přístroj, pokud spadl na zem nebo pokud je poškozen. Předjte přístroj do autorizovaného servisního střediska na kontrolu a servis.

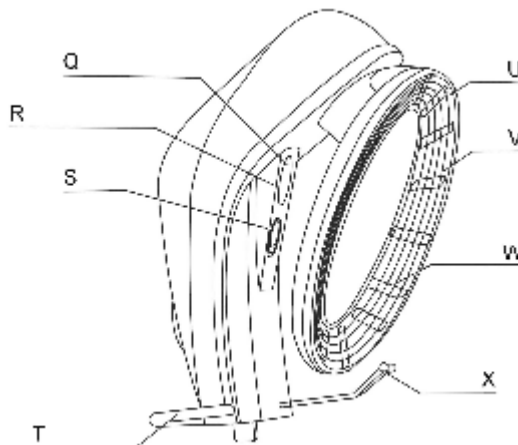
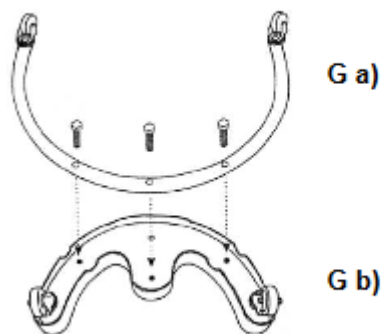
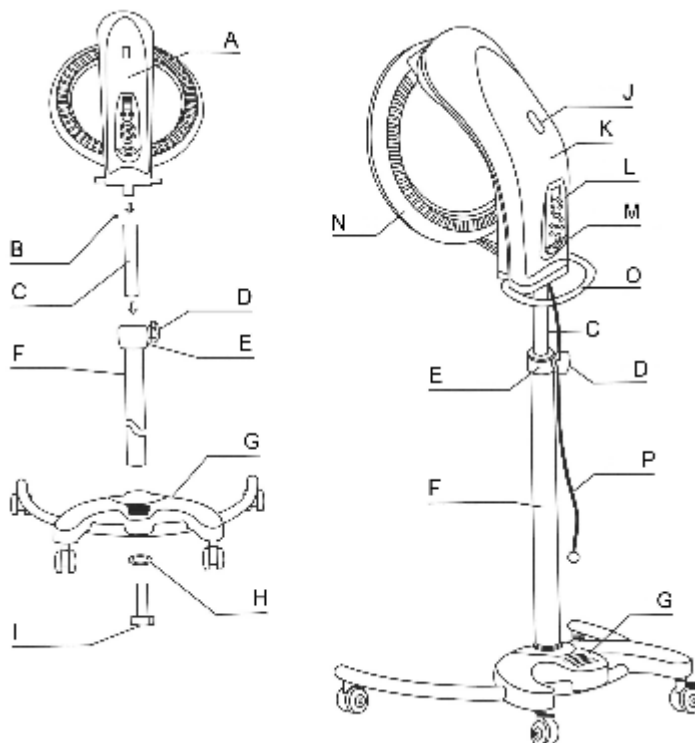
Nevystavujte přístroj teplotě pod 0 °C a nad 40 °C. Nenechávejte přístroj na přímém slunečním světle.

### **3. FUNKCE, KONSTRUKCE, NASTAVENÍ A PROVOZ**

Infračervené teplo umožňuje až o 50 % zkrátit čas působení barvy, brilantní výsledky a optimální trvanlivost barev; intenzivnější účinky při ošetřování a vlasů a dokonalé výsledky při trvalé. Optimálního rozložení infračerveného tepla je dosaženo za použití otáčivé hlavice klimazonu.

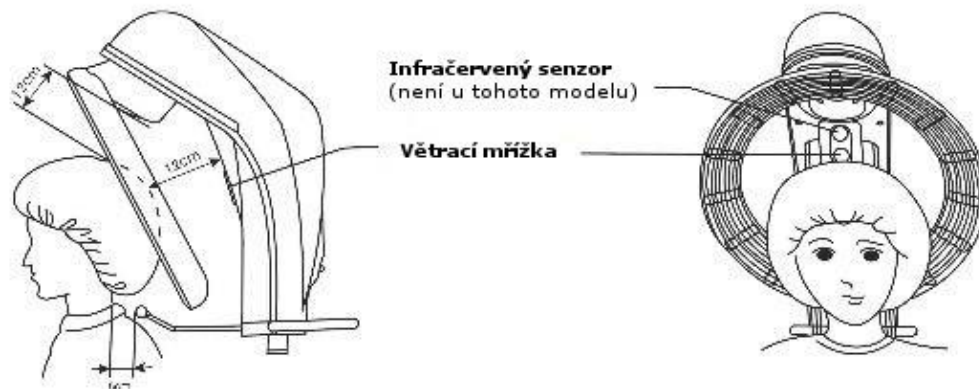
#### **2.1 POPIS**

- A. Hlavní tělo
- B. Upevňovací šroub
- C. Posuvná tyč
- D. Aretační šroub
- E. Připojovací objímka tyče
- F. Základová tyč
- G. Podstavec s kolečky (Ga + Gb)
- H. Podložka
- I. Šroub s vnitřním šestihranem
- J. Indikátor (není součástí tohoto modelu)
- K. Základna
- L. Ovládací panel
- M. Hlavní spínač
- N. Rotační prstenec
- O. Rukojeť
- P. Napájecí kabel (délka 2,25 m)
- Q. Infračervený snímač
- R. Indikátor polohy (není součástí tohoto modelu)
- S. Větrací mřížka
- T. Rukojeť
- U. Ochranná mřížka
- V. Reflektor
- W. Infračervená ohřívací trubice
- X. Krční rozpěrka



## 2.2 UMÍSTĚNÍ A ORIENTACE

Pro dosažení nejlepšího účinku infračerveného záření a pro zajištění pohodlí pro uživatele musí být zařízení správně umístěno. Chcete-li nastavit správnou výšku, držte tělo klimazonu za rukojeť (O) a otočte aretačním šroubem (D). Vzdálenost mezi hlavou a zařízením by měla být 12 cm. Rozpěrka v oblasti krku by měla být vzdálená 5 cm od krku.



## 2.3 OVLÁDACÍ PANEL

### Pole 1: Indikátor úrovně teploty (viz obrázek 1(1))

K dispozici je celkem 7 úrovní teploty: každý aktivovaný LED indikátor odpovídá nastavené teplotě (viz tabulka):

Pozice 1	Pozice 2	Pozice 3	Pozice 4	Pozice 5	Pozice 6	Pozice 7
40 °C	45 °C	50 °C	55 °C	60 °C	65 °C	70 °C

### Pole 2: Digitální zobrazení času (viz obrázek 1 (2))

Digitální ukazatel čas zobrazuje naprogramovanou nebo ručně nastavenou provozní dobu.

### Pole 3: Nastavení teploty (viz obrázek 1 (3))

Zvolte teplotu stisknutím tlačítek ▲ ▼: podle horní tabulky lze vybrat celkem 7 úrovní (viz pole 1).

### Pole 4: Nastavení času (viz obrázek 1 (4))

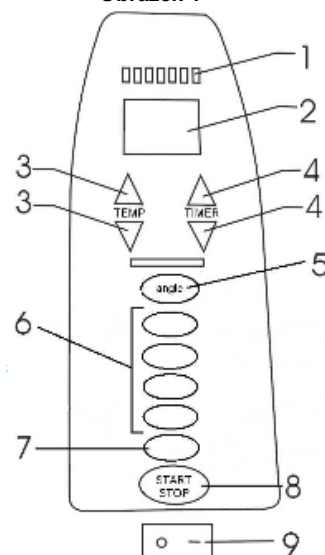
Pomocí časových tlačítek ▲ ▼ nastavte čas: jedním stisknutím posunete čas o 1 minutu. Pokud podržíte tlačítko déle než jednu sekundu, čas se bude posouvat po 5 minutách.

### Pole 5: Nastavení úhlu

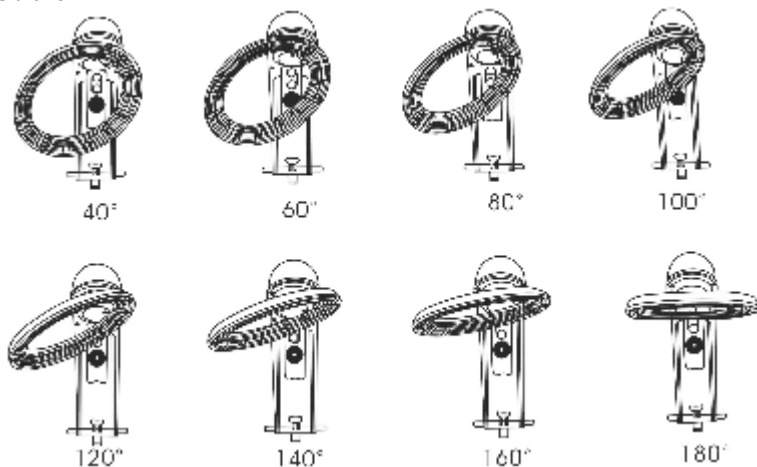
Tlačítko pro nastavení úhlu klimazonu funguje v kombinaci s tlačítkem ROTATE. Např. úhel natočení lze použít v případě, pokud je potřeba ošetřit pouze určitou oblast vlasů. Po výběru programu v poli 6 stisknete tlačítko ROTATE (obr. 1 (7)) a pak tlačítko úhlu. LED kontrolky ukazují 8 možných nastavení: od A2 (otočení o 40°) až A9 (otočení o 180°). Každým stisknutím na tlačítko pro nastavení úhlu se změní nastavení o 20° (viz tabulka otáčení od A2 do A9 a obrázek 2).

A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9
40°	60°	80°	100°	120°	140°	160°	180°

Obrázek 1



Obrázek 2



### Pole 6: Výběr programu (viz obr. 1(6))

Zvolte jeden z čtyř programů (nastavení teploty, času a úhlu natočení lze nastavit i během provozu) a spusťte funkci tlačítkem START/STOP.

K dispozici jsou následující programy: tlačítko SEMICOLOR je pro působení na přelivy, COLOR pro permanentní barvu, PERM pro trvalou, TREATMENT pro působení ošetřujících péčí a masek na vlasy.

**Pole 7: Tlačítko ROTATE (viz obr. 1 (7))**

Toto tlačítko lze použít k omezení otáčení prstence nastavením úhlu natočení (viz pole 5).

**Pole 8: Tlačítko START/STOP (viz obr. 1 (8))**

Pomocí tohoto tlačítka můžete spustit požadovaný program, pozastavit jej nebo úplně zastavit. Můžete také přepínat mezi čtyřmi programy podle potřeby pozastavením aktuálního programu a výběrem jiného a jeho následným spuštěním.

**Pole 9: Vypínač (viz obr. 1 (9))**

Stiskněte ON (-) nebo OFF (O) pro zapnutí nebo vypnutí přístroje.

**2.4 PROVOZNÍ PROGRAMY (PŘEDPROGRAMOVANÉ NASTAVENÍ)**

Kombinace teploty a času uvedené v tabulce jsou naprogramovány výrobcem, jsou však variabilní.

Provozní režim	Použití	Doba	Teplota	Úhel	Regulace teploty
SEMICOLOR	Regulace času a teploty dle potřeby, v závislosti na typu pigmentaci vlasů, vlastnostech vlasů a technice kadeřníka	10 min.	50 °C	Rotace	závislá na programu (infračervené teplo je řízeno programem)
		nebo volitelné		ano	
COLOR	Regulace času a teploty dle potřeby, v závislosti na typu pigmentaci vlasů, vlastnostech vlasů a technice kadeřníka	10 min.	55 °C	Rotace	
		nebo volitelné		ano	
PERM	Regulace času a teploty dle potřeby, v závislosti na typu pigmentaci vlasů, vlastnostech vlasů a technice kadeřníka	10 min.	50 °C	Rotace	
		nebo volitelné		ano	
TREATMENT	Regulace času a teploty podle typu šamponu a vlastností vlasů	10 min.	55 °C	Rotace	
		nebo volitelné		ano	
ROTATE	Pro trvalou a sušení vlasů (před výběrem programu)	-	-	Úhel otáčení	závislé na programu
		Nastavitelná rotace od 40° do 180 °			

**Důležitá poznámka k infračervenému záření:**

Infračervené teplo může být trvale řízeno a nastaveno pomocí LED indikátorů (viz obrázek 1 (1)) díky přímým ovládacím tlačítkům (viz obr. 1 (3)).

Po ukončení aplikace se prstenek otáčí dále a poté se vrátí do původní polohy.

Infračervená funkce je vypnuta (kromě ručně nastavené doby 1 minuty: doporučuje se vypnout jednotku vypínačem, aby se předešlo přehřátí a zbytečné spotřebě energie).

**2.5 PROVOZ PŘÍSTROJE****Spuštění a ovládání přístroje**

1. Přístroj by měl být používán vhodným způsobem: pokud není prstenek umístěn ve správné poloze a optimálně vyrovnán, nelze dosáhnout dokonalých výsledků.

2. Stiskněte hlavní vypínač a zapněte přístroj: digitální kontrolka se rozsvítí dvě body (pohotovostní režim).

3. Vyberte program dle Vašich požadavků:

a) Při volbě programu je zobrazena doba trvání aplikace a přednastavená teplota.

b) Před spuštěním programu nebo během provozu můžete teplotu nebo čas nastavit i manuálně.

4. Nyní stiskněte tlačítko **START/STOP** pro spuštění vybraného programu. Otočný prstenek se začne otáčet. Pokud stisknete tlačítko **START/STOP** během programu, prstenek se vrátí do výchozí polohy, rotace se zastaví a program se přeruší, dokud nebudete pokračovat v operaci opakovaným stisknutím tlačítka **START/STOP**. Chcete-li zcela ukončit aktuální program, vyberte buď jiný program nebo přístroj vypněte vypínačem **ON/OFF**.

5. Provozní režim:

a) Infračervené teplo a rotace jsou aktivní. Čas na displeji se odpočítává.

b) Během provozu máte možnost kdykoli změnit nastavení teploty a času.

6. Po dokončení aplikace bude čas zobrazovat "00" a zazní zvukový signál. Prstenek se automaticky vrátí do původní polohy.

**UPOZORNĚNÍ: Infračervené teplo se nevypne po uplynutí doby platnosti programu v manuálně zvoleném časovém úseku 1 minuta. Teplo je vydáváno dál a čas na displeji indikuje prodloužené trvání. Pokud chcete infračervené teplo vypnout, zvolte jiný program (jednotka zůstane v režimu zahřátí, dokud není program spuštěn tlačítkem START/STOP) nebo přístroj vypněte tlačítkem ON/OFF.**

7. Pokud se přístroj po aplikaci nepoužívá, vypněte jej a odpojte od elektrické sítě.

**Nastavení oblasti ošetření:**

1. Úhel sklonu prstence lze libovolně volit. Ujistěte se, že není v přímém kontaktu s hlavou zákazníka nebo s jinými v okolí předměty.

## 2. Nastavení úhlu natočení:

V závislosti na vlastnostech vlasů zákazníka a typu léčivé látky by měl být zvolen vhodný čas, teplota a úhel natočení. V poli TEMP lze nastavit teplotu pomocí tlačítek ▲▼. V poli TIMER můžete tlačítky ▲▼ nastavit čas. Úhel otočení lze změnit následovně: vyberte program, stiskněte tlačítko ROTATE a stiskněte tlačítko ANGLE – při každém stisku se nastavení změní o 20°, jak je znázorněno na obrázku 2.

## 3. PÉČE A ÚDRŽBA

Po vypnutí přístroje a po vytažení síťové zástrčky vyčkejte několik minut, aby zařízení vychladlo. Poté jej vyčistěte mírně navlhčeným hadříkem a otřete do sucha.

## 4. ZÁRUKA

Záruku nelze uplatnit: pokud nebylo se zařízením zacházeno v souladu s příručkou; v případě nesprávné manipulace; v případě neoprávněného pokusu o opravu. Na součásti zařízení, které jsou předmětem opotřebení, se záruka nevztahuje.

### Technická data:

220-240 V ~ 50-60 Hz

Výkon: 900 W

### VÝROBCE:

Hubert & Krieger GmbH

Werkzeugstraße 14

58093 Hagen

Deutschland

### DODAVATEL:

Detail – Hair style s.r.o.

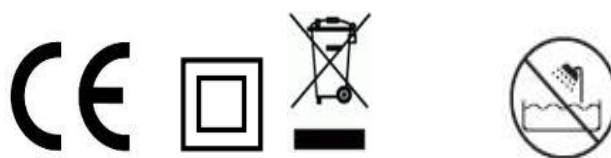
Třebíčská 1678/60

594 01 Velké Mezíříčí

+420 566 440 099

+421 221 201 099

[www.svetkadernictvi.cz](http://www.svetkadernictvi.cz)  
[www.svetkadernictva.sk](http://www.svetkadernictva.sk)  
[www.hairzone.eu](http://www.hairzone.eu)



Ďakujeme za zakúpenie nášho produktu.

Tento produkt je určený len na profesionálne použitie.

Pred použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a tento návod uschovajte pre neskoršie použitie.

### **1. BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIE:**

Pri používaní elektrických zariadení je nutné rešpektovať nasledujúce pokyny, aby nedošlo k zraneniu alebo úrazu elektrickým prúdom.

**UPOZORNENIE:** Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane či nádoby s vodou. Neponárajte prístroj do vody či inej tekutiny.

Tento prístroj nie je vhodný pre osoby s telesným, zmyslovým alebo mentálnym postihnutím a osoby, ktoré nemajú skúsenosti alebo znalosti pre používanie týchto zariadení, pokiaľ nie sú pod dohľadom, alebo nedostali pokyn na použitie prístroja zodpovednou osobou. Deti sa nesmú hrať s týmto prístrojom.

Nikdy nepoužívajte prístroj, pokiaľ je napájací kábel alebo zástrčka poškodená. Nepoužívajte prístroj, ak spadol na zem alebo ak je poškodený. Odovzdajte prístroj do autorizovaného servisného strediska na kontrolu a servis.

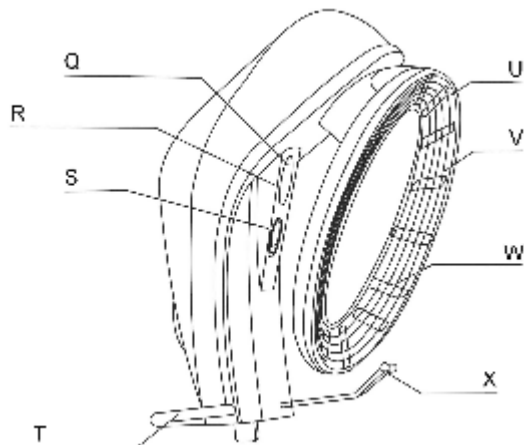
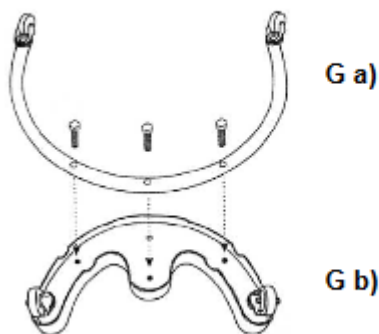
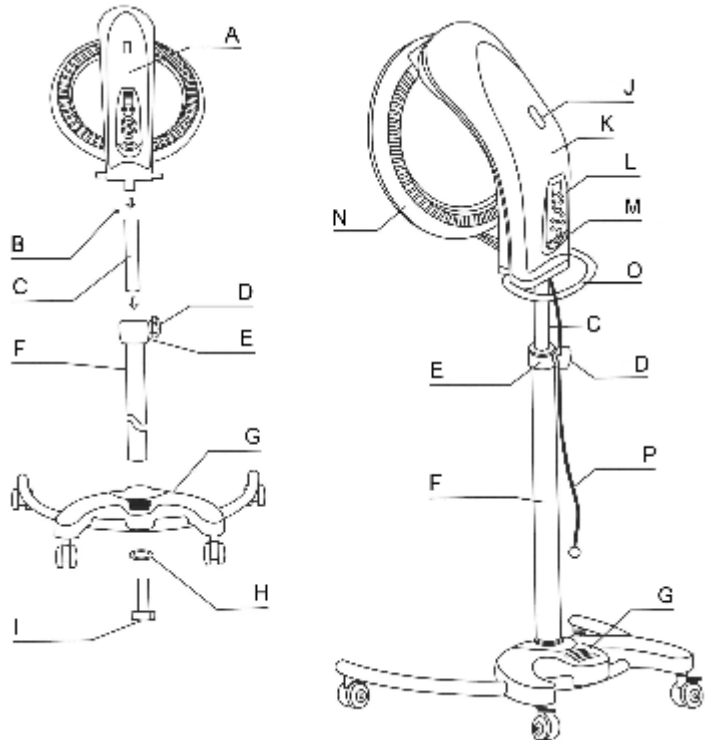
Nevystavujte prístroj teplote pod 0 ° C a nad 40 ° C. Nenechávajte prístroj na priamom slnečnom svetle.

### **3. FUNKCIE, KONŠTRUKCIA, NASTAVENIE A PREVÁDZKA**

Infračervené teplo umožňuje až o 50% skrátiť čas pôsobenia farby, brilantné výsledky a optimálnu trvanlivosť farieb; intenzívnejší účinky pri ošetrovaní a vlasov a dokonalé výsledky pri trvalé. Optimálneho rozloženia infračerveného tepla je dosiahnuté za použitia otáčavé hlavice klimazonu.

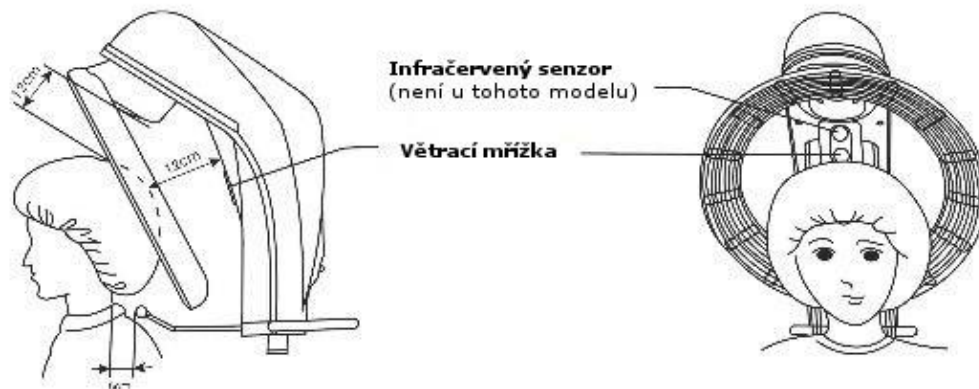
#### **2.1 POPIS**

- A. Hlavné telo
- B. Upevňovacia skrutka
- C. Posuvná tyč
- D. Aretačný skrutka
- E. Prípojovacie objímka tyče
- F. Základová tyč
- G. Podstavec s koliesky (Ga + Gb)
- H. Podložka
- I. Skrutka s vnútorným šesťhranom
- J. Indikátor (nie je súčasťou tohto modelu)
- K. Základna
- L. Ovládací panel
- M. Hlavný spínač
- N. Rotačný prstenec
- O. Rukoväť
- P. Napájací kábel (dĺžka 2,25 m)
- Q. Infračervený snímač
- R. Indikátor polohy (nie je súčasťou tohto modelu)
- S. Vetracia mriežka
- T. Rukoväť
- U. Ochranná mriežka
- V. Reflektor
- W. Infračervená ohrievací trubice
- X. Krčná rozperka



## 2.2 UMÍSTENIE A ORIENTÁCIA

Pre dosiahnutie najlepšieho účinku infračerveného žiarenia a pre zaistenie pohodlia pre užívateľov musí byť zariadenie správne umiestnené. Ak chcete nastaviť správnu výšku, držte telo klimazonu za rukoväť (O) a otočte aretačnou skrutkou (D). Vzdialenosť medzi hlavou a zariadením by mala byť 12 cm. Rozperka v oblasti krku by mala byť vzdialená 5 cm od krku.



## 2.3 OVLÁDACÍ PANEL

### Pole 1: Indikátor úrovne teploty (viď obrázok 1(1))

K dispozícii je celkom 7 úrovni teploty: každý aktivovaný LED indikátor zodpovedá nastavenej teplote (viď tabuľku):

Pozície 1	Pozície 2	Pozície 3	Pozície 4	Pozície 5	Pozície 6	Pozície 7
40 °C	45 °C	50 °C	55 °C	60 °C	65 °C	70 °C

### Pole 2: Digitálne zobrazenie času (viď obrázok 1 (2))

Digitálny ukazovateľ času zobrazuje naprogramovanú alebo ručne nastavenú prevádzkovú dobu.

### Pole 3: Nastavenie teploty (viď obrázok 1 (3))

Zvoľte teplotu stlačením tlačidiel ▲ ▼: podľa hornej tabuľky možno vybrať celkom 7 úrovni (pozri pole 1).

### Pole 4: Nastavenie času (viď obrázok 1 (4))

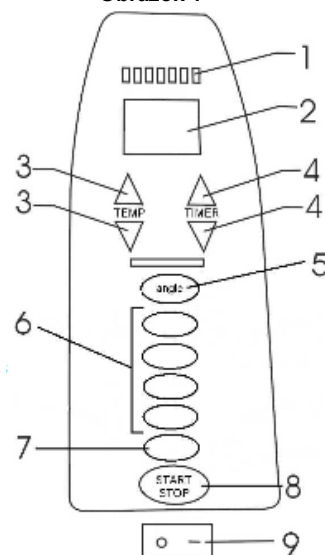
Pomocou časových tlačidiel ▲ ▼ nastavte čas: jedným stlačením posuniete čas o 1 minútu. Ak podržíte tlačidlo dlhšie ako jednu sekundu, čas sa bude posúvať po 5 minútach.

### Pole 5: Nastavenie uhlu

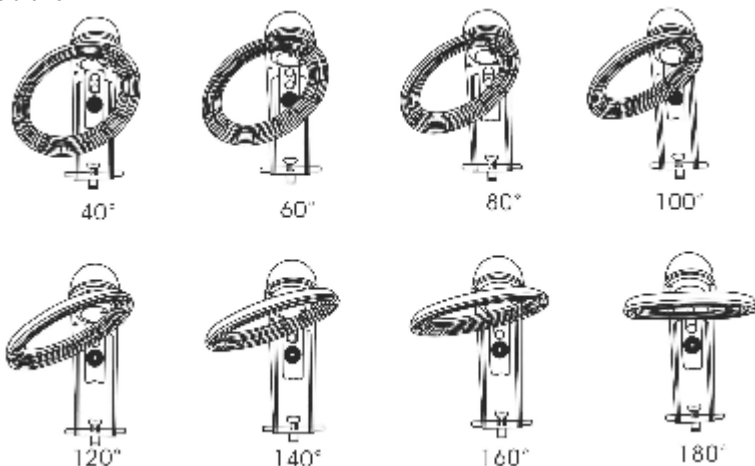
Tlačidlo pre nastavenie uhla klimazonu funguje v kombinácii s tlačidlom ROTATE. Napr. uhol natočenia možno použiť v prípade, ak je potreba ošetriť iba určitú oblasť vlasov. Po výbere programu v poli 6 stlačte tlačidlo ROTATE (obr. 1 (7)) a potom tlačidlo uhla. LED kontrolky ukazujú 8 možných nastavení: od A2 (otočenie o 40°) až A9 (otočenie o 180°). Každým stlačením na tlačidlo pre nastavenie uhla sa zmení nastavenie o 20° (viď tabuľku otáčania od A2 do A9 a obrázok 2).

A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9
40°	60°	80°	100°	120°	140°	160°	180°

Obrázok 1



Obrázok 2



### Pole 6: Výber programu (viď obr. 1(6))

Zvoľte jeden zo štyroch programov (nastavenie teploty, času a uhla natočenia možno nastaviť aj počas prevádzky) a spustíte funkciu tlačidlom **START/STOP**.

K dispozícii sú nasledujúce programy: tlačidlo SEMICOLOR je pre pôsobenie na prelivy, COLOR pre permanentnú farbu, PERM pre trvalú, TREATMENT pre pôsobenie ošetrojúcich starostlivosťou a masiek na vlasy.



**Pole 7: Tlačidlo ROTATE (viď obr. 1 (7))**

Toto tlačidlo možno použiť na obmedzenie otáčania prstenca nastavením uhla natočenia (pozri pole 5).

**Pole 8: Tlačidlo START/STOP (viď obr. 1 (8))**

Pomocou tohto tlačidla môžete spustiť požadovaný program, pozastaviť ho alebo úplne zastaviť. Môžete tiež prepínať medzi štyrmi programami podľa potreby pozastavením aktuálneho programu a výberom iného a jeho následným spustením.

**Pole 9: Vypínač (viz obr. 1 (9))**

Stlačte ON (-) alebo OFF (O) pre zapnutie alebo vypnutie prístroja.

**2. 4 PREVÁDZKOVÉ PROGRAMY (PREDPROGRAMOVANÉ NASTAVENIE)**

Kombinácia teploty a času uvedené v tabuľke sú naprogramované výrobcom, sú však variabilné.

Prevádzkový režim	Použitie	Doba	Teplota	Uhol	Regulácia teploty	
SEMICOLOR	Regulácia času a teploty podľa potreby, v závislosti od typu pigmentáciu vlasov, vlastnostiach vlasov a technike kaderníka	10 min.	50 °C	Rotácie	závislá na programe (infračervené teplo je riadené programom)	
		alebo voliteľné		áno		
COLOR	Regulácia času a teploty podľa potreby, v závislosti od typu pigmentáciu vlasov, vlastnostiach vlasov a technike kaderníka	10 min.	55 °C	Rotácie		
		alebo voliteľné		áno		
PERM	Regulácia času a teploty podľa potreby, v závislosti od typu pigmentáciu vlasov, vlastnostiach vlasov a technike kaderníka	10 min.	50 °C	Rotácie		
		alebo voliteľné		áno		
TREATMENT	Regulácia času a teploty podľa typu šampónu a vlastností vlasov	10 min.	55 °C	Rotácie		
		alebo voliteľné		áno		
ROTATE	Pre trvalú a sušenie vlasov (pred výberom programu)	-	-	Uhol		závislá na programe
		Nastaviteľná rotácie od 40° do 180 °		otáčanie		

**Dôležitá poznámka k infračervenému žiareniu:**

Infračervené teplo môže byť trvalo riadené a nastavené pomocou LED indikátorov (pozri obrázok 1 (1)) vďaka priamym ovládacím tlačidlám (viď obr. 1 (3)).

Po ukončení aplikácie sa prstenec otáča ďalej a potom sa vráti do pôvodnej polohy.

Infračervená funkcia je vypnutá (okrem ručne nastavenej doby 1 minúty: odporúča sa vypnúť jednotku vypínačom, aby sa predišlo prehriatiu a zbytočnej spotrebe energie).

**2.5 PREVÁDZKA PRÍSTROJE****Spustenie a ovládanie prístroje**

1. Prístroj by mal byť používaný vhodným spôsobom: pokiaľ nie je prstenec umiestnený v správnej polohe a optimálne vyrovnaný, nemožno dosiahnuť dokonalé výsledky.

2. Stlačte hlavný vypínač a zapnite prístroj: digitálny kontrolka sa rozsvieti dve body (pohotovostný režim).

3. Vyberte program podľa Vašich požiadaviek:

a) Pri voľbe programu je zobrazená doba trvania aplikácie a prednastavená teplota.

b) Pred spustením programu alebo počas prevádzky môžete teplotu alebo čas nastaviť aj manuálne.

4. Teraz stlačte tlačidlo **START/STOP** pre spustenie vybraného programu. Otočný prstenec sa začne otáčať. Ak stlačíte tlačidlo **START/STOP** počas programu, prstenec sa vráti do východiskovej polohy, rotácia sa zastaví a program sa preruší, kým nebudete pokračovať v operácii opakovaným stlačením tlačidla **START/STOP**. Ak chcete úplne ukončiť aktuálny program, vyberte buď iný program alebo prístroj vypnite vypínačom **ON/OFF**.

5. Prevádzkový režim:

a) Infračervené teplo a rotácie sú aktívne. Čas na displeji sa odpočítava.

b) Počas prevádzky máte možnosť kedykoľvek zmeniť nastavenia teploty a času.

6. Po dokončení aplikácie bude čas zobrazovať "00" a zaznie zvukový signál. Prstenec sa automaticky vráti do pôvodnej polohy.

**UPOZORNENIE: Infračervené teplo sa nevypne po uplynutí platnosti programu v manuálne zvolenom časovom úseku 1 minúta. Teplo je vydávané ďalej a čas na displeji indikuje predĺžené trvanie. Ak chcete infračervené teplo vypnúť, zvolte iný program (jednotka zostane v režime zahriatí, kým nie je program spustený tlačidlom START / STOP) alebo prístroj vypnite tlačidlom ON/OFF.**

7. Ak sa prístroj po aplikácii nepoužíva, vypnite ho a odpojte od elektrickej siete.

### **Nastavenie oblasti ošetrovania:**

1. Uhol sklonu prstence možno ľubovoľne voliť. Uistite sa, že nie je v priamom kontakte s hlavou zákazníka alebo s inými v okolí predmetmi

### **2. Nastavenie uhla natočenia:**

V závislosti na vlastnostiach vlasov zákazníka a typu liečiva by mal byť zvolený vhodný čas, teplota a uhol natočenia. V poli TEMP možno nastaviť teplotu pomocou tlačidiel ▲ ▼. V poli TIMER môžete tlačidlami ▲ ▼ nastaviť čas. Uhol otočenia možno zmeniť nasledovne: vyberte program, stlačte tlačidlo ROTATE a stlačte tlačidlo ANGLE - pri každom stlačení sa nastavenie zmení o 20 °, ako je znázornené na obrázku 2.

### **3. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA**

Po vypnutí prístroja a po vytiahnutí sieťovej zástrčky počkajte niekoľko minút, aby zariadenie vychladlo. Potom ho vyčistite mierne navlhčenou handričkou a utrite do sucha.

### **4. ZÁRUKA**

Záruku nie je možné uplatniť: pokiaľ nebolo so zariadením zaobchádzať v súlade s príručkou; v prípade nesprávnej manipulácie; v prípade neoprávneného pokusu o opravu. Na súčasť zariadenia, ktoré sú predmetom opotrebeniu, sa záruka nevzťahuje.

### **Technické dáta:**

220-240 V ~ 50-60 Hz

Výkon: 900 W

### **VÝROBCA:**

Hubert & Krieger GmbH  
Werkzeugstraße 14  
58093 Hagen  
Deutschland

### **DODÁVATEL:**

Detail – Hair style s.r.o.  
Třebíčská 1678/60  
594 01 Velké Meziříčí  
+420 566 440 099  
+421 221 201 099

[www.svetkadernictvi.cz](http://www.svetkadernictvi.cz)  
[www.svetkadernictva.sk](http://www.svetkadernictva.sk)  
[www.hairzone.eu](http://www.hairzone.eu)

